

バストス週報

第九百七十四号
昭和四十四年
一月十日
発行

Director
Koiti Mori
Redator
Shion Oda

Rua Pres
Vargas 188
Cpost 112
Fone 40
BASTOS

Annual
N. Cr #
15.00

晴雲
己を中心とした生活は
ゆるされぬ

視野を拓けて世界を見ると、随分色々な事件が折重って起っている。ベトナム戦争、中共文化革命、北米大統領選、中東小競り合、それらは去年起きた事件だが、去年中に片はつかず、その結果が今日にもちこまれていく。

吾々の祖国日本でも、ここ三十年くらいに間に政治経済の面ですっかり変りはてしているし、吾々の養地ブラジルも革命達成以来、色々な喰いちがいあって更に軍人政治に拍車をかける模様である。

ブラジルの一国民として、或は一市民として、自己を中心にして生活しようとしても、許されぬ時代になっていることを忘れてはならない。

小さな引例ではあるが、私など四十年もブラジルに住みつき、自分本位に物を考えて暮らして来たが、自分流儀のデモクラシーでは、もう新しい階流に棹さして行けないような時世になっている。

若い世代の思考というものを理解しようとするが、ついて行けない事柄が多い。昨年中勢一ぱいあはれた全学連の大学生（特に東大）が学業を打棄てて大学の社会的革命遂行の為に当局と対立しているが、吾々の微力な研究範囲では、とても理解出来ないと思う。

○ブラジルの大学生も一時盛んに学生運動で騒いだが、イビウーナ事件の大檢舉以来影をひそめていようだ。同じ学生騒動でもブラジルの方は、過激分子の指導煽動によるものとして、当局が弾圧にのり出したことで一應抑えているが、これは政府が反革命分子として処分する権限をもっているからだ。強権にはかなわぬ。

大体、どつちに分があるか知らぬが、ヘルメットやゲバ棒を武装して渡りあうなど、大時劇的な騒動は、いかにも野蛮たらしくていやらしい。

○日本の東大なども、内部的にはいやに官僚的で、学生達の食堂さえない有様だ。学生に対する待遇がわるいという。たえば、それを改良する要求にしても、鉄兜やゲバ棒暴力でなければ解決しないものであろうか。

○日本でも軍人政治中は、こんな風ではなかった。

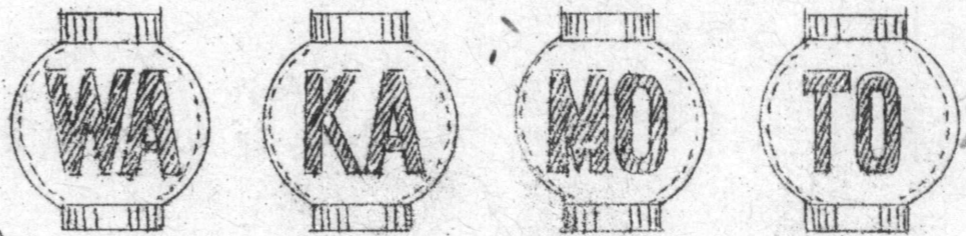
錠劑

わかもと



お肌と頭髪の手入れ
わかクリーム
わかポマードを
おためし下さい

ガンの予防に
胃腸の強化に、あらゆる
衰弱回復に、強力酵素
養剤わかもとをお試し下
さい。



わかもと製薬株式会社
わか美容化学研究所

Sapataria Bastos

お靴のことならハヤカワで御覧
下さい。御婦人靴、紳士靴の高
級品から学生靴、子供靴、労働
靴まで
一切
安価
堅牢
優美



早川靴店
電話五五

学生に、学徒出陣を命令したものだ。彼ら学生の考えがどの様であつても、考えどうり生活を実施するわけにはいかなかった。

今日平和な時代であるからとて「己れを中心した考え」を打ち出す生活はゆるされぬ。

今日ブラジルの実社会生活では、アメ

リカの影響を多大に受けている。ジョンソン氏が退場して、新大統領ニクソン氏が登場しても、それはアメリカだけの問題でなく、いやや忘なしに周囲の諸国に影響があり、ブラジルとて圏外ではあり得ない。

ことに経済問題では細部にわたって抑圧されないわけにいかない。インフレで自分の財産の価値が拡張するのは結構だが、生活費も買けず上昇するので、うかうかしているとは落着いてしまふ。

○ 対外問題でも吾々の生活は皆々と圧迫を受ける。中共の文化革命が吾々の生活と、どんな関係があるか、と聞きなおられてもこまるが、毛林の正党派が一応天下を統一して見ると彼らは、姪戦派だから国論のはげぐちを外に向ける。

ソ連と鼻をつき合わせるか、背を向けるか、パリ拡大会議のひやかしぐらいはするだろう。ソ連のチエッコ占領も批判しはじめらるう。

○ ブラジルはますます強固な民主主義をとっていくだろう。世間が騒がしくなるにつれ、今の政権なら、アメリカの陣営として、社会主義的な動きを強く封じらるう。その他あらゆる世界の動きが、静かに南米諸国の岸々の波を洗うだろう。

○ 我々は、悠然として、己れ中心の生活に浸りたいのは山々だが、新興ブラジルの優良な政治を信頼して、我儂な言葉は差しひかえねばならぬと思う。

○ 今年は何かしら珍らしい現象が次々に起るような気がする。括目して生活の目標を見誤らないようにしたいと思う。

糸音

所得税申請について

年給者一三〇九八〇〇以上の入申請
 養鶏家
 土地持
 借地農
 商工業者
 株の配当金、すべて一年の儲け
 二九九九コント以上の所得ある人は納税の義務がある。
 銀行利子、病気医療費(歯医者を含む)学校の月謝等、すべての領収書は、五年以内保管のこと。
 本年フエデラール官報に発表さて、二月頃迄に申請すること。

法律事務所

森重五男

絵画教室

期日 一月十三日から十七日迄
 場所 生長の家会館
 講師

下田冽生先生

日語生以外の方も参加して下さい。但し、一人二コント会費をいただく

バストス日語普及会

御禮
 金二十コントス也
 卒業記念として御寄附御礼申し上げます。
 バストス
 日語普及会

藤井敏雄様

閉店御挨拶

これまで長い間皆様の御引立に預りまして誠にありがとうございました。このたびは身上の都合により、聖市に参ることにになりましたので、従来美容院は、昨年十二月末限り閉店することになりました故、御客様の皆様へ御礼芳々御知らせ申し上げます。

一月十一日
 エレナカベレーラ 10 デメンプロニハ四
 田中ひろ子

訂正

オ・エスタードの頁数
 日曜版は二百二十頁
 (三十二頁はあやまり)
 重量一キロニログラムあり

O Estado São paulo

右のように訂正いたします。
 購読申込所

バザールポンボ

守越外治
 電話 一七八七

再び 日語教育と国民性に就いて

福 龍 温

八紙、四九五〇号(十二六)五面に、千葉大使の「日伯關係緊密化は、先ず經濟交流からしに對する、知名人の考え方が掲載されておいた。其人達の意見を要約すると、大體文化經濟は並行して、同時に推進すべきで、其の爲の日本政府の無入は必須であるから、これに積極的の働きかけなければならぬ。それには勿論、コロニアの意欲を盛げ、其の運動を背面から懸援する様にせねばならないと。

文化面に餘り力を入れたいと言う事が決定している様に思われるのである。其の上でコロニアに訴えても、筆吹けど弱らず、で、コロニア全般の九〇%以上は無頓着で、無關心で、盛上げ運動に對する反應は殆ど期待出来ない。コロニアに熱意がなく、一方日本政府は預託りを決め込んでいるとすれば、当地での譯講願の結果は火を見るよりも懸かである。初め、日本政府が頭から文化面の活動に力を入れたいと言う事が事實とするならば何故だろう。經濟面のみ力を入れ、或は優先せしめて、文化面を継子扱にするのは変ではないかと、一應考えて見ざる必要がある様である。

それで私は、自分の乏しい知識から此の問題を考へて見ろ。そして辿りつゝの、右の様な運動を起して日本政府に請願して見ても、果して効果を上げ得るだろうか。日本政府の現在での考え方を更させて、相当の援助を捷ち取る等が出る。来るだろうか、と言う事である。

茲で今、眼を昔に戻して、日本の歴史を振り返つて見よう。日本民族には、自分等の身に付けている文化を、外国に輸出して他国の文化に興したと云う事の殆どない事である。二十年の歴史は、あの小さい国に閉じ籠り、外国に出た事がない。何時の場合でも、他の国の良い所を取り入れて自分の血となし肉となし、元來の文化と混ぜ合せて、より以上の立派な文化となし

謹賀新年

一九六九年一月一日

テレビビル

電気掃除機、扇風機、エンセラテイラ、ピアノ、自転車、リキテファイカドール

その他なんでもあります
各種家庭用電気器具類一切

本店 ガルサ市 八卷兄弟商会

御注文は ツツキデカシヤス街角
代理人 佐美宗一

Eletro Radio Oriental

Caixa postal 773 GARÇA 279

電話 店一四六・宅一二五

BLEMCO
MALATOL

マラトール 4 S 50E 25M

マラトール殺虫剤は手袋、マスクを必要としないほど
安全性の強い、そして、あらゆる害虫をセンメツする

マラトールの効用

マラトールは果樹園や野菜畑や庭園に害を與える主なる害虫を駆除する。マラトールで撲滅される害虫の中には油虫、アカロ、コシヨニリーヤ、ツリペ、ラガルタ、モスカ、ス、ドス、フルストスなどがある。またこれらの害虫の他にモスカ、デエスタブロス、ポシルガ、エスツルメイラ、鶏舎などに対してマラトールは有効であります。市場にはマラチオンを基礎とした次のような異った三つの殺虫剤が売られています。即ち、濃厚乳剤、溶解性粉末、それらの異った殺虫剤は、色々な害虫を駆除するのに、それぞれの特長と利益があります。

○マラチオンはアメリカン・シアナミト会社の製品です

代理人 鶴 勝

たということである。何故そうだったかとなつていた。と考へれば、色々な理由があるだろうが、其の方法は、先ず、宗教の力による、一つは交通の便が悪く、海を渡って他宣伝である。宗教に依り、外国野蠻人（国と往き来することが非常に困難であつた）を救済し、それらの国をた。自然、民族全体として、あの小さい発展せしめる。始終、次から次へと宣教島国に閉じ籠つて居るより外致し方なく師を派遣して、キリスト教を拡めると同、只僅かに、小教の人間が朝鮮や、支那時に、文化面の向上にも力を入る。自分と行き来もしたが、それらの人間も殆ど等の文化を彼等後進国に植え付け、恩に総てが、彼等の文化を取り入れる事のみ着せ、段々勢力の拡張が出来たら、何かに汲々としていたという事である。その機会を、問題を利用して軍隊を送つて、内奥に固定して性格化し、現在に及ばば植民地として了う。所謂、欧州人の植民地政策の常道であつて、これには常に文化面を併用する事は、悪口言われる以所でもある。は、何故なら、まあ、一口に言つて「やらざぶつた」は、経済面を向上せしめて搾取するには、リ」と言つても宜しく、日本民族に右の他方、其の搾取を隠蔽する為の方法も必様な考え方が普遍して「花より団子」的要であつたからである。の考え方が生れて来、文化面は、一部上、従つて、文化にも相当の経費を注ぎ込層部の連中のやる事であり、一般大衆が、この呼び水であつたからである。らは見放されて来たように思われる。斯る点になると、欧州人は全然遠つて、これらの事は、両者の歴史を見れば、いる。あの狭い地域に多くの国がせめひ判然とする点であり、その歴史の相違がしぎ、取つたり、取られたりの繰返し、現在の状態に判然現われていると見る可が何十年と続き、自然に眼は何時も外にきである。現在、欧州各国が、自国内に向けられる様になつて来た。欧州以外に於て、自国の費用で日本文化を研究せん、広い天地を見付けて自国の勢力を植え付として、自国の費用で日本文化を研究せん、け、国の発展を計る。これが彼等の国策、やり方から見れば、何等不思議とする

1-1 正

1969

賀

Cooperativa C.A. SUL BRASIL



スールブラシル

南伯

中央農産

組合

バーストス出張所

電話 一九一
郵函 一〇七

各位の萬福を
祈り上げます

128

点はないのである。只、それを、日本国に出張してやる代りに自国内でやっつていゝるのに過ぎないのである。又其の方が何かと便利であり、且つ、多勢の人に研究に加担させられるからである。

何故日本の事柄を研究するようになっかは、戦後、色々な点から考えて見て、日本人という人種は、彼等にとつては不思議な、特種な人種に受け取れるからである。

彼等の常識から見れば、合点の行かない点が多々あるので、其の依つて来る趣を研究し、知り、今後の日欧関係の参考せんとするための予備研究であると思ふ。さもなければ、態々多額の費用をかけて研究する必要はないのである。

従つて日本からの経費負担とか、補助金などは僅少で、問題にする程の額ではないと推察される。

あらゆる面で、未知の処に素手で飛び込むよりも、事前に充分相手方を研究して、事に当る方が、有利な事は自明の理である。

そういう心構えが彼等には既に何千年の昔から、身に付いて居り、性格化してゐる故に、多額の費用の檢出も一向、不思議でないし、又、日本政府なり、コロニアが、無関心であることを不思議に思ふ理由でもある。

扱て、少し重復するかと思ふが、何故親政となり、日本人は文化面に比較的無関心かと言ふ点を、今少し考えて見たい。

或る評論家は、歴史の一転機を約三百年へそれ程判然とした境界があるわけではないと見て、其の位の期間を置いて、色々の変化、転換が見受けられると言つて居られる。

左様言う尺度で日本歴史を振り返つて見ると、(ウンと昔の事はおいそ)明治部分も、それらの階級出身者で占められ、南北朝時代、戦国時代三百年、と大雑把に分類して、其の時代の日本民族は、(一般大衆)どんな立場に置かれていた現象が出来ても、不思議ではないのである。

何れも武家武力の政治の時期で、武士は戦争に明け暮れ、下つて徳川時代では、戦争は終熄したものの、幕府政治の方には縁遠い。大名は次から次へと移封或は策として、大名は次から次へと移封或は關所に遣い、社会構成の大部分を占める。農工商の一般民衆は、彼等支配階級に庄

迫、搾取され、何等の上請反駁も許されず、只食わんが為に四苦八苦の連続で、頭にある幸柄は常に、如何にして生きて行くかという事許りであった。

当然の結果として、文化面の担当は極く一部の、公卿、或は武士に任かされ、民衆の預り知らぬ面であつた。故に、徳川幕府が瓦解没落して、明治

Foto Cometa Cabelereira

謹賀新年

今年も何とぞ
勇引立ての程
願ひ上げます

島本美容院



フォト島本

電話 六三三

取り外され、痛め付けられていた農工業の連中が浮び上り、機会均等の政策に便乗して、我も我もと中央に集り込み、国家の政治にたずさわる様になつた。が、如何せん、彼等の心奥にある本質は、封建時代の被圧迫民のそれらと何等変わる処はなかつたのである。

現在の政治の上層部に坐る政治家の大現部分も、それらの階級出身者で占められるが故に、自国内は勿論、外国に於ける文化活動などは、第二義的にも三義的にも位置づけられ、顧られぬと言ふ現象が出来ても、不思議ではないのである。況してやここはブラジル……外国である。外国に移住して居るコロニアの一般対岸の火災視されるのも当然の話であろう。

一九六八年十二月廿日

結婚式

岡本一二氏令息弘人さんと聖市藤原荒次郎氏息女栄子さんは去る一月四日バストスイグレーションで目土度々挙式、夜生長の家会館で盛大な披露宴を催した。本年度結婚第一号である。

死亡通知並に会葬御禮

父、白須千之助儀永らく病氣療養中の処薬石の効なく去る十二月二十日八十五歳を一期として眠るが如く大往生を致し、翌二十一日自宅出棺バスト又墓地に埋葬致しました。

此の段故人生前御親交を賜りました皆様には謹ん御通知申し上げます。尚葬儀に際しましては御多忙中遠路酷暑の中を御厭いもなく態々御会葬下され、且つ又過分の御香料、御花輪などを頂戴致し御厚情の段有難く御礼申し上げます。

実は一々御回礼申し上げ、拜眉の上御礼申上げべきですが、何分取込み中にて、その意を得ず失礼ながら略儀紙上を以てとりあえず御礼申し上げます。

一九六九年一月四日

親戚代表	喪主	長男の妻	三男	長女	次女	三女	五男	六男
妻	妻	妻	妻	妻	夫	夫	妻	妻
堀	白	白	白	中	宮	真	白	白
本	須	須	須	川	原	木	須	須
禮博	久	源	利	文	利	文	克	富
造	子	子	子	子	子	子	子	子
子	子	子	子	子	子	子	子	子
子	子	子	子	子	子	子	子	子

コチア聖西農協バスト又倉庫
 バスト又南米本願寺
 クルベ・アグリコラ・デ・ナルツラ
 フルツラ農友会婦人會
 フルツラ農友会青年會
 バスト又仏教婦人會
 フアルツラ
 コチア村御一同
 バスト又連合仏教會
 バスト又老人會
 南米銀行バスト又支店
 グロリアエ婦人會

様様様様様様様様様様様

8

その一番大事な教えは、お釈迦さまも孔子様も、自らの実際の姿を知ることだと教えられるのであります。ここに真実の宗教の出発点があります。自らを知って日々を暮らして行くこそ、人の人たる道を歩くことが出来るかと教えるのであります。(十一月二十日、マリリア放送より)

AVISO

Pagamento de caixas Postais
 Período de 1a 15-1-69.
 quem não pagar será considerada vaga
 O agente Postal

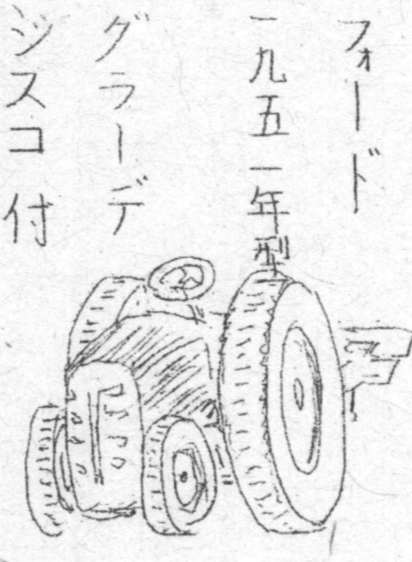
郵便代を

一月十五日までにお支払い下さい。もしお支払いのない場合は、郵便局とは関係ないものと見なしますから、御承知下さい。

ユウビン局

VENDE-SE TRATOR

トラットル売ります



フリード
 一九五一年型
 グラード
 シスコ付
 デイショ・ノゲイラ、
 ビゲイレイド

男子学生 預ります

ツパン学生寮
 場所 カンガール 四三二番

土屋 まで

電話局のとなりです、
 電話一四四三

ハストス父兄各位

死亡通知並に会葬御禮

舎弟、成造の家内敏子(三十六才)儀、かねて病氣静養中の勉、薬石の効なく昨年十二月廿二日逝去いたしました。依って翌二十三日自宅出棺、バラファン墓地に埋葬致しました。追而葬儀の節は遠路御厭いもなく御会葬下され、その上御丁寧な御香料等をいただき誠にありがたく御礼申し上げます。

一々御回禮申上ぐべき処、つい取込に紛れ誠に失禮とは存じますが紙上を以て取敢えず御礼申し上げます。

一九六九年一月四日

兄 坂 東 丞 一
 敬 二
 新代表新 谷 義 春

ハストス在住知友各位

迷いユービン

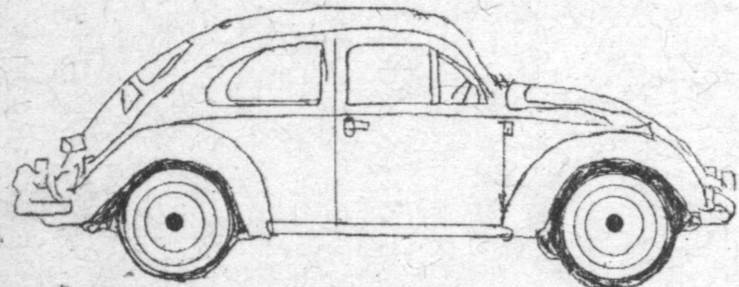
上原誠一様 宛
 木下健一様 宛

週報社在

新年一口落語「金もち」

ハ「オイ、貧乏神の熊さんよ。正月早々が何処へ行く」と云われて熊さんが、熊「オッ、俺のことを貧乏神と云うたな、ようし、そんなら、お前さんのうち行く」ハ「ウヘー、そんなら福の神じゃ、よう来た、ウアッてくれ」熊「イヤ、俺はお前さんの家から出て行く」ハ「マ、そう腹を立てずに雑煮でも食ってくれ、熊「どうか、御馳走になる、アリヤ、もちの中から古釘が出た。何ぞ悪い事が起るな」ハ「イヤ、もちから釘だから金もちじゃ」熊「イヤ、金からもちじゃない、もちから金じゃから、親中ずりの財産もちかねる」

ヴォクスワーゲン Volkswagen



ヴォクス
ピックアップ
コン
カルマンギア 1500

California Motor S.A.
カリフォルニアモートル S.A.
Oswaldo Cruz
オズワルドクルース市
C. POSTAL 156

DIAGNASTICA ELETONICA

新設の電気検査機は
くろまのお医者さんです。



世界の高級車ヴォクスワーゲン
新設の電気検査器を御利用下さい。どこがわるいか
分解しないですぐ判ります。
ワーゲン車のモートル関係を診察しておきましよう
銀行融資販売の御世話致します。

Aviso de Cine Bastos

一月七日(火) 八日(水) 両夜とも八時
東映 脱出 オールスタ 総出演
二、三、六事件の真相は、首相官邸より死の脱出、

べらりんめえ芸者 美空ひばり主演
ひばりのべらりんめえシリーズの決定版、眼に踊りに胸のすくようなタンカ、

一月十日(金) 八時 十一日(土) 九時半 VAGEN DO ADEUS
都はるみ 沢村貞子 花沢徳衛
松竹 色 さよなら列車 宗方勝美 香山美子 鈴木やすし
赤いランプがもうこれきりと泣いた心をまたせめる、お待たせの都はるのヒット曲、

一月十二日(日) 九時半 十三日(月) 八時 AZO GRAUS ABAIXO DO ZERO
高倉健 吉田輝雄 田中邦衛
東映網走 決斗零下三十度 丹波哲郎 嵐寛十郎 大原麗子
天然色 番外地 見せ場は雲の大騎馬戦、西部劇を圧制する番外地の健、

一月十四日(火) 十五日(水) 両夜とも八時
東映 山麓 詳細不明

一月十七日(金) 八時 十八日(土) 九時半
東映 香港ギヤング

一月二十一日(火) 二十二日(水) 両夜とも八時
東宝 恋をしましやう 三田明 田代晴雄 石立鉄男
天然色 花をばい咲かせよう、二人で誓った愛のしるしに夢がふくらむ似合のカップル、

一月二十一日(火) 二十二日(水) 両夜とも八時
東映 地獄に真赤な花が咲く 詳細後報

一月二十一日(火) 二十二日(水) 両夜とも八時
東映 佐度情話